

Số: 06/UBND-YT

Hương Sơn, ngày 04 tháng 01 năm 2022

V/v hướng dẫn thực hiện theo dõi, cách ly y tế phòng, chống dịch bệnh COVID-19 đối với F1, người nhập cảnh và người đến/về địa phương

Kính gửi:

- Các phòng, ban, ngành, đoàn thể cấp huyện;
- Ủy ban nhân dân các xã, thị trấn.

Thực hiện Văn bản số 8803/UBND-VX<sub>1</sub> ngày 29/12/2021 của Ủy ban nhân dân tỉnh Hà Tĩnh về việc phòng, chống dịch COVID-19 đối với người được phép nhập cảnh vào Việt Nam làm việc ngắn ngày; Văn bản số 5269/SYT-NVY ngày 31/12/2021 của Sở Y tế về việc hướng dẫn thực hiện theo dõi, cách ly y tế phòng chống dịch bệnh COVID-19 đối với F1, người nhập cảnh và người đến/về địa phương, Ủy ban nhân dân huyện hướng dẫn thực hiện như sau:

### **1. Đối với các trường hợp tiếp xúc gần với ca bệnh xác định (F0)**

#### **1.1. Người tiếp xúc gần (F1) là một trong số các trường hợp sau:**

- Người có tiếp xúc cơ thể trực tiếp (bắt tay, ôm, hôn, tiếp xúc trực tiếp với da, cơ thể...) với F0 trong thời kỳ lây truyền của F0.
- Người đeo khẩu trang có tiếp xúc, giao tiếp trong vòng 02 mét hoặc trong cùng không gian hẹp, kín và tối thiểu trong thời gian 15 phút với ca bệnh xác định (F0) khi đang trong thời kỳ lây truyền của F0.
- Người không đeo khẩu trang có tiếp xúc, giao tiếp gần trong vòng 2 mét hoặc ở trong cùng không gian hẹp, kín với F0 trong thời kỳ lây truyền của F0.
- Người trực tiếp chăm sóc, khám và điều trị ca bệnh xác định (F0) khi đang trong thời kỳ lây truyền của F0 mà không sử dụng đầy đủ các phương tiện phòng hộ cá nhân (PPE).

Thời kỳ lây truyền của ca bệnh xác định (F0) được tính từ 02 ngày trước khi khởi phát (đối với ca bệnh xác định không có triệu chứng thì thời kỳ lây truyền được tính từ 02 ngày trước ngày được lấy mẫu có kết quả xét nghiệm dương tính) cho đến khi kết quả xét nghiệm âm tính hoặc giá trị CT $\geq$ 30.

#### **1.2. Thực hiện cách ly y tế**

**1.2.1. Đối với người đã tiêm đủ liều vắc xin hoặc đã khỏi bệnh COVID-19<sup>1</sup>:**  
Thực hiện cách ly y tế 07 ngày tại nhà, nơi lưu trú (nếu đủ điều kiện cách ly tại nhà, nơi lưu trú), tự theo dõi sức khỏe trong 07 ngày tiếp theo. Tuân thủ 5K, nếu có dấu hiệu bất thường về sức khỏe như ho, sốt, khó thở, đau rát họng, mất vị

<sup>1</sup> Thẻ xanh trên Sổ Sức khoẻ điện tử hoặc Giấy chứng nhận tiêm đủ liều vắc xin của cơ quan có thẩm quyền cấp), liều cuối cùng đã được tiêm ít nhất 14 ngày và không quá 06 tháng hoặc đã khỏi bệnh COVID-19 trong vòng 06 tháng tính đến thời điểm được xác định là đối tượng F1 (có giấy ra viện/giấy xác nhận khỏi bệnh COVID-19

giác... thì thông báo ngay cho cơ quan y tế để theo dõi và xử trí theo quy định; thực hiện xét nghiệm SARS-CoV-2 bằng phương pháp Realtime RT-PCR hoặc xét nghiệm bằng kháng nguyên nhanh 02 lần (lần 1 khi bắt đầu thực hiện cách ly, lần 2 vào ngày thứ 7).

**1.2.2. Đối với người tiêm chưa đủ liều hoặc chưa được tiêm vắc xin phòng COVID-19:** Thực hiện cách ly y tế 14 ngày tại nhà, nơi lưu trú (nếu đủ điều kiện cách ly tại nhà, nơi lưu trú) hoặc cách ly y tế tập trung; tiếp tục theo dõi sức khỏe trong 14 ngày tại nhà hoặc nơi lưu trú, nghiêm túc thực hiện Thông điệp 5K. Thực hiện xét nghiệm SARS-CoV-2 bằng phương pháp Realtime RT-PCR hoặc xét nghiệm bằng kháng nguyên nhanh 03 lần (lần 1 khi bắt đầu thực hiện cách ly, lần 2 vào ngày thứ 7, lần 3 vào ngày thứ 14).

## 2. Quản lý, cách ly đối với người đến/về Hương Sơn từ vùng có dịch

**2.1. Đối với người đến/về địa phương từ địa bàn có dịch (địa bàn có dịch ở cấp độ nguy cơ cao (cấp độ 3), nguy cơ rất cao (cấp độ 4) hoặc vùng cách ly y tế:**

- Những người đã tiêm đủ liều vắc xin phòng COVID-19 hoặc đã khỏi bệnh COVID-19: Vận động người dân cam kết cách ly tại nhà/noi lưu trú 07 ngày kể từ ngày về địa phương và nghiêm túc thực hiện Thông điệp 5K; thực hiện xét nghiệm SARS-CoV-2 bằng phương pháp Realtime RT-PCR hoặc test nhanh kháng nguyên vào ngày thứ nhất, trường hợp kết quả xét nghiệm dương tính thì xử lý theo quy định; trong thời gian cách ly/theo dõi nếu có dấu hiệu bất thường về sức khỏe như ho, sốt, khó thở, đau rát họng, mất vị giác thì báo cho cơ quan y tế để theo dõi và xử trí theo quy định.

- Những người tiêm chưa đủ liều vắc xin phòng COVID-19 (thẻ vàng trên Sổ Sức khoẻ điện tử hoặc giấy chứng nhận tiêm chủng mũi 1 của cơ quan có thẩm quyền cấp): Thực hiện cách ly 07 ngày tại nhà/noi lưu trú kể từ ngày về địa phương; tiếp tục theo dõi sức khỏe trong 07 ngày tại nhà hoặc nơi lưu trú, luôn thực hiện Thông điệp 5K; thực hiện xét nghiệm SARS-CoV-2 bằng phương pháp RT-PCR hoặc xét nghiệm bằng kháng nguyên nhanh vào ngày thứ nhất, ngày thứ 07 kể từ ngày về địa phương; trong thời gian cách ly, theo dõi nếu có dấu hiệu bất thường về sức khỏe như ho, sốt, khó thở, đau rát họng, mất vị giác thì báo cho cơ quan y tế để theo dõi và xử trí theo quy định.

- Những người chưa được tiêm vắc xin phòng COVID-19: Thực hiện cách ly 14 ngày (cách ly tập trung hoặc tại nhà/noi lưu trú nếu đủ điều kiện cách ly tại nhà) kể từ ngày về địa phương; tiếp tục theo dõi sức khỏe trong 14 ngày tại nhà hoặc nơi lưu trú, nghiêm túc thực hiện Thông điệp 5K; thực hiện xét nghiệm SARS-CoV-2 bằng phương pháp RT-PCR hoặc test nhanh kháng nguyên vào ngày thứ nhất, ngày thứ 07 và ngày thứ 14 kể từ ngày về địa phương.

**2.2. Đối với người đến/về địa phương từ địa bàn đánh giá nguy cơ trung bình (cấp độ 2), nguy cơ thấp/bình thường mới (cấp độ 1):** Thực hiện nghiêm khai báo y tế theo quy định (khai báo y tế với Trạm Y tế đối với tất cả người dân từ các tỉnh, thành khác về trên địa bàn trước khi về nhà), thực hiện nghiêm Thông điệp 5K và hạn chế tiếp xúc; thông báo ngay cho trạm y tế của địa phương hoặc cơ quan y tế nếu xuất hiện các triệu chứng sốt, ho, đau họng, khó thở, giảm hoặc mất vị giác/khứu giác để được hướng dẫn xử lý kịp thời, đúng quy định.

### **3. Về việc phòng, chống dịch bệnh COVID-19 đối với người nhập cảnh**

**3.1. Đối với người nước ngoài nhập cảnh vào làm việc ngắn ngày:** Thực hiện theo chỉ đạo của Ủy ban nhân dân tỉnh tại Văn bản số 8803/UBND-VX<sub>1</sub> ngày 29/12/2021 về việc phòng, chống dịch COVID-19 đối với người được phép nhập cảnh vào Việt Nam làm việc ngắn ngày và Văn bản số 10943/BYT-MT ngày 24/12/2021 của Bộ Y tế về việc hướng dẫn y tế phòng, chống dịch COVID-19 đối với người được phép nhập cảnh vào Việt Nam làm việc dưới 14 ngày (*có Văn bản kèm theo*).

#### **3.2. Đối với người nhập cảnh:**

##### **3.2.1. Yêu cầu chung về phòng, chống dịch đối với người nhập cảnh:**

- Có kết quả xét nghiệm âm tính với SARS-CoV-2 trước khi nhập cảnh (bằng phương pháp RT-PCR/RT-LAMP trong vòng 72 giờ trước khi nhập cảnh vào Việt Nam và được cơ quan có thẩm quyền của nước thực hiện xét nghiệm cấp chứng nhận), trừ trường hợp trẻ em dưới 2 tuổi.

- Thực hiện khai báo y tế trước khi nhập cảnh; khi nhập cảnh Việt Nam phải cài đặt và sử dụng ứng dụng khai báo y tế (PC-COVID) để khai báo y tế, theo dõi sức khỏe theo quy định của Việt Nam (đối với khách nhập cảnh với mục đích ngoại giao, công vụ thì khuyến khích sử dụng).

- Trường hợp người nhập cảnh là công dân Việt Nam, người Việt Nam định cư ở nước ngoài và thân nhân (gồm vợ/chồng, con) chưa tiêm vắc xin hoặc tiêm chưa đủ liều vắc xin COVID-19 sẽ thực hiện tiêm chủng vắc xin COVID-19 miễn phí trong thời gian thực hiện cách ly (nếu đủ điều kiện).

- Người nhập cảnh tự chi trả chi phí xét nghiệm, chi phí cách ly y tế, khám, chữa bệnh và các chi phí liên quan khác (nếu có) trong phòng, chống dịch COVID-19 theo quy định tại Nghị quyết số 16/NQ-CP ngày 08/02/2021 của Chính phủ về chi phí cách ly y tế, khám, chữa bệnh và một số chế độ đặc thù trong phòng, chống dịch COVID-19.

##### **3.2.2. Yêu cầu phòng, chống dịch đối với các trường hợp cụ thể**

a) Đối với người nhập cảnh đã tiêm đủ liều vắc xin hoặc đã khỏi bệnh COVID-19<sup>2</sup>:

- Trong 03 ngày đầu kể từ ngày nhập cảnh: Người nhập cảnh tự theo dõi sức khỏe tại nhà/nơi lưu trú (gồm nhà ở, khách sạn, nhà nghỉ, khu nghỉ dưỡng, trụ sở của cơ quan đại diện, ký túc xá, nhà khách của cơ sở sản xuất, kinh doanh... đã được Ủy ban nhân dân cấp xã kiểm tra và xác nhận đủ điều kiện). Yêu cầu người nhập cảnh không được tiếp xúc với người xung quanh, không được ra khỏi nơi lưu trú.

---

<sup>2</sup> Đã tiêm đủ liều vắc xin phòng COVID-19 theo hướng dẫn đối với từng loại vắc xin được cấp phép (liều cuối cùng tiêm trong thời gian ít nhất 14 ngày và không quá 12 tháng tính đến thời điểm nhập cảnh) và có Chứng nhận tiêm chủng/hộ chiếu vắc xin đã được Việt Nam công nhận hoặc hợp pháp hóa/xác nhận tại cơ quan có thẩm quyền nếu loại Giấy đó chưa được công nhận để sử dụng trực tiếp tại Việt Nam hoặc đã từng bị nhiễm SARS-CoV-2 (có giấy chứng nhận xét nghiệm dương tính với SAR-CoV-2 bằng phương pháp RT-PCR mẫu đơn không quá 6 tháng tính đến thời điểm nhập cảnh) và đã khỏi bệnh (có giấy xác nhận đã khỏi bệnh COVID-19 hoặc các giấy tờ tương đương xác nhận đã khỏi bệnh do cơ quan có thẩm quyền tại quốc gia/vùng lãnh thổ điều trị cấp)

- Thực hiện xét nghiệm SARS-CoV-2 bằng phương pháp RT-PCR vào ngày thứ 3 kể từ ngày nhập cảnh. Nếu kết quả xét nghiệm âm tính với SARS-CoV-2 thì tiếp tục theo dõi sức khoẻ đến hết 14 ngày kể từ ngày nhập cảnh; trường hợp kết quả xét nghiệm dương tính thì xử lý theo quy định. Khuyến khích tự xét nghiệm cho người nhập cảnh bằng test nhanh kháng nguyên SARS-CoV-2 vào ngày thứ 1 kể từ ngày nhập cảnh; trường hợp có kết quả xét nghiệm dương tính thì báo ngay cho y tế địa phương để xử lý theo quy định.

- Trong thời gian tự theo dõi sức khỏe luôn thực hiện đầy đủ quy định 5K (đeo khẩu trang, khai báo y tế, khử khuẩn tay thường xuyên, không đến nơi đông người, không tụ tập); trường hợp có dấu hiệu ho, sốt, khó thở, đau họng, ... thì báo ngay cho y tế địa phương để xử lý theo quy định.

b) Đối với người nhập cảnh chưa tiêm vắc xin hoặc tiêm chưa đủ liều vắc xin COVID-19:

- Cách ly tại nhà/nơi lưu trú (nếu cơ sở cách ly đủ điều kiện, được Ủy ban nhân dân cấp xã cho phép) trong 07 ngày kể từ ngày nhập cảnh;.

- Thực hiện xét nghiệm SARS-CoV-2 bằng phương pháp RT-PCR vào ngày thứ 3 và ngày thứ 7. Nếu kết quả xét nghiệm âm tính với SARS-CoV-2 thì tiếp tục theo dõi sức khoẻ đến hết 14 ngày; trường hợp kết quả xét nghiệm dương tính thì xử lý theo quy định. Khuyến khích tự xét nghiệm cho người nhập cảnh bằng test nhanh kháng nguyên SARS-CoV-2 vào ngày thứ 1 kể từ ngày nhập cảnh; trường hợp có kết quả xét nghiệm dương tính thì báo ngay cho y tế địa phương để xử lý theo quy định.

- Đối với người nhập cảnh dưới 18 tuổi, người từ 65 tuổi trở lên, phụ nữ có thai, người có bệnh lý nền (nhưng không phải theo dõi, điều trị tại cơ sở y tế): Được cách ly cùng cha/mẹ/người chăm sóc (gọi chung là người chăm sóc). Người chăm sóc phải tiêm đủ liều vắc xin phòng COVID-19 hoặc đã khỏi bệnh COVID-19 và phải ký cam kết tự nguyện cách ly cùng sau khi được giải thích về các nguy cơ lây nhiễm COVID-19; phải thực hiện nghiêm các yêu cầu về xét nghiệm và các quy định về phòng, chống dịch COVID-19 như đối với người nhập cảnh.

- Yêu cầu người nhập cảnh trong thời gian cách ly hoặc tự theo dõi sức khỏe luôn thực hiện đầy đủ quy định 5K (đeo khẩu trang, khai báo y tế, khử khuẩn tay thường xuyên, không đến nơi đông người, không tụ tập); trường hợp có dấu hiệu ho, sốt, khó thở, đau họng... thì báo ngay cho y tế địa phương để xử lý theo quy định.

### *3.2.3. Yêu cầu về vận chuyển người nhập cảnh từ cửa khẩu nhập cảnh về nơi lưu trú*

- Đối với người nhập cảnh: Trong suốt quá trình di chuyển từ cửa khẩu nhập cảnh về nơi lưu trú phải thực hiện nghiêm quy định 5K.

- Đối với người điều khiển phương tiện vận chuyển người nhập cảnh: Hạn chế dừng, đỗ dọc đường; trong trường hợp đặc biệt/khẩn cấp phải dừng đỗ dọc đường thì phải thực hiện các biện pháp đảm bảo an toàn phòng, chống dịch COVID-19.

- Sau khi đón người nhập cảnh về, lái xe và người đi đón/người phiên dịch của doanh nghiệp (nếu có) phải tự theo dõi sức khỏe trong 03 ngày chờ kết quả xét nghiệm RT-PCR của người nhập cảnh (luôn thực hiện đầy đủ quy định 5K, không đến nơi đông người, không tụ tập), nếu kết quả xét nghiệm của người nhập cảnh âm tính thì được kết thúc theo dõi sức khỏe; nếu kết quả dương tính xử lý theo quy định.

*3.2.4. Yêu cầu về điều kiện cách ly tại nhà, tại nơi lưu trú:* Thực hiện theo Văn bản số 1175/UBND-YT ngày 13/8/2021 của Ủy ban nhân dân huyện về việc hướng dẫn cách ly y tế tại nhà đối với người đến/về từ vùng có dịch COVID-19

\* **Lưu ý:** Trường hợp nơi ở, nơi lưu trú không đáp ứng các điều kiện cách ly tại nhà/nơi lưu trú thì người nhập cảnh phải thực hiện cách ly tập trung tại khách sạn hoặc tại cơ sở cách ly tập trung của huyện; thời gian cách ly tương ứng đối với từng đối tượng nêu tại Công văn này; người cách ly phải tự chi trả chi phí xét nghiệm, chi phí cách ly y tế theo quy định hiện hành.

*3.2.5. Kiểm tra và công nhận Chứng nhận tiêm chủng, Chứng nhận đã khỏi bệnh COVID-19:* Việc kiểm tra và công nhận Chứng nhận tiêm chủng COVID-19, Chứng nhận đã khỏi bệnh COVID-19 ở nước ngoài (hoặc hộ chiếu vắc xin) thực hiện theo hướng dẫn của Bộ Ngoại giao và hướng dẫn của Sở Y tế Hà Tĩnh tại Văn bản số 3225/SYT-NVY ngày 01/9/2021.

*3.2.6. Các yêu cầu khác:* Ngoài việc thực hiện các yêu cầu nêu tại Công văn này, phải thực hiện các quy định về phòng, chống dịch COVID-19 nêu tại các văn bản khác có liên quan.

#### *3.2.7. Trách nhiệm thực hiện:*

a) Đối với các doanh nghiệp, cơ quan, đơn vị mòn/bão lanh người nước ngoài và làm việc hoặc thăm thân:

- Thực hiện quy trình, thủ tục hồ sơ phê duyệt phương án phòng chống dịch đối với người nước ngoài nhập cảnh vào làm việc thực hiện theo Văn bản số 5094/SYT-NVY ngày 23/12/2021 của Sở Y tế và các biểu mẫu sử dụng trong quản lý người nhập cảnh phòng chống dịch COVID-19 tại các phụ lục kèm theo văn bản này.

- Trường hợp người nước ngoài nhập cảnh vào để làm việc đã được tiêm vắc xin phòng COVID-19 hoặc đã khỏi bệnh COVID-19 ở nước ngoài (có chứng nhận tiêm chủng COVID-19 hoặc hộ chiếu vắc xin, chứng nhận đã khỏi bệnh COVID-19): Doanh nghiệp, đơn vị gửi bản dịch thuật công chứng giấy chứng nhận bằng tiếng Việt về Sở Y tế kèm theo Phương án phòng, chống dịch COVID-19 đối với người nước ngoài nhập cảnh để có cơ sở áp dụng biện pháp cách ly y tế hoặc tự theo dõi sức khỏe phù hợp; chịu trách nhiệm trước pháp luật Việt Nam về tính xác thực của giấy chứng nhận tiêm chủng COVID-19, Chứng nhận đã khỏi bệnh COVID-19 ở nước ngoài hoặc hộ chiếu vắc xin (nếu có).

b) Trung tâm Y tế huyện: Căn cứ vào thông báo của doanh nghiệp hoặc địa phương/trạm y tế hoặc đại diện người nhập cảnh, triển khai lấy mẫu hoặc chỉ đạo Trạm Y tế lấy mẫu xét nghiệm RT-PCR cho người nhập cảnh bằng mẫu đơn (trường hợp có nhiều người nhập cảnh cùng thời điểm, cùng phương tiện vận

chuyển, cùng địa điểm theo dõi/cách ly có thể lấy lấy mẫu gộp, nếu trong mẫu gộp có nghi ngờ dương tính thì người nhập cảnh sẽ phải trả phí để xét nghiệm lại mẫu đơn); gửi mẫu về Trung tâm Kiểm soát bệnh tật tỉnh để xét nghiệm và trả kết quả kịp thời. Thực hiện thu phí xét nghiệm theo quy định hiện hành.

**4. Các phòng, ban, ngành, đoàn thể cấp huyện:** Phổ biến, chỉ đạo các tổ chức, cá nhân liên quan thực hiện hiện hướng dẫn theo dõi, cách ly y tế phòng chống dịch bệnh COVID-19.

### 5. Ủy ban nhân dân các xã, thị trấn

- Triển khai thực hiện hướng dẫn; quản lý, giám sát chặt chẽ việc theo dõi, cách ly y tế phòng, chống dịch bệnh COVID-19 trên địa bàn theo hướng dẫn; đảm bảo công tác quản lý, giám sát việc theo dõi, cách cách ly y tế đúng quy định, không để lây nhiễm chéo và lây lan dịch bệnh ra cộng đồng.

- Tiếp nhận thông tin về người nhập cảnh; thẩm định cơ sở cách ly tại nhà/tại nơi lưu trú của người nhập cảnh; trường hợp không đủ điều kiện phải yêu cầu người nhập cảnh cách ly tập trung hoặc cách ly tại các khách sạn, nhà nghỉ đủ điều kiện; cưỡng chế cách ly tập trung nếu cần thiết.

- Ban hành quyết định cách ly và quyết định hoàn thành cách ly theo quy định. Người cách ly y tế chỉ được ra khỏi nơi cách ly sau khi có quyết định hoàn thành cách ly của chính quyền địa phương.

### 6. Phòng Lao động - Thương binh và Xã hội

Chỉ đạo, hướng dẫn doanh nghiệp khi mời/bảo lãnh người nước ngoài vào làm việc hoặc thăm thân: Trước khi xây dựng phương án phòng, chống dịch COVID-19 phải báo cáo với Ủy ban nhân dân cấp xã để được thẩm định địa điểm cách ly tại nhà; sau khi được Ủy ban nhân dân cấp xã chấp thuận địa điểm theo dõi/cách ly tại nhà/nơi lưu trú hoặc tại khách sạn/nhà nghỉ bằng Văn bản thì gửi phương án phòng, chống dịch COVID-19 đối với người nước ngoài nhập cảnh kèm theo Văn bản xác nhận địa điểm cách ly tại nhà/nơi lưu trú để Sở Y tế xem xét phê duyệt phương án; quy trình, thủ tục hồ sơ phê duyệt phương án phòng, chống dịch đối với người nước ngoài nhập cảnh vào làm việc thực hiện theo Văn bản số 5094/SYT-NVY ngày 23/12/2021 của Sở Y tế.

Yêu cầu các phòng, ban, ngành, đoàn thể cấp huyện; Ủy ban nhân dân các xã, thị trấn tổ chức triển khai thực hiện. Trong quá trình thực hiện, nếu có khó khăn vướng mắc, đề nghị phản ánh về Trung tâm Y tế huyện - Cơ quan thường trực Ban Chỉ đạo phòng, chống dịch COVID-19 huyện để được hướng dẫn./.

#### Noi nhận:

- Như trên;
- TT Huyện ủy, TT HĐND huyện;
- Chủ tịch, các PCT UBND huyện;
- Thành viên BCĐ phòng, chống COVID-19 huyện;
- Lưu: VT, YT.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**

**Hồ Thái Sơn**

**PHỤ LỤC CÁC BIỂU MẪU SỬ DỤNG TRONG QUẢN LÝ ĐỐI VỚI  
NGƯỜI NƯỚC NGOÀI NHẬP CẢNH**  
*(Kèm theo Văn bản số 06/UBND-YT ngày 04/01/2022  
của Ủy ban nhân dân huyện Hương Sơn)*

**Phụ lục 1: Mẫu Phương án phòng chống dịch COVID-19 đối với người nước ngoài  
nhập cảnh vào làm việc**

**ĐƠN VỊ.....**  
Số: /PA-.....

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**  
....., ngày      tháng      năm 2021

**PHƯƠNG ÁN**

**Phòng, chống dịch COVID-19 đối với người nước ngoài nhập cảnh vào làm việc**

Căn cứ Văn bản số 5322/CV-BCĐ ngày 05/07/2021 của Ban Chỉ đạo quốc gia phòng chống dịch COVID-19 về việc hướng dẫn chuyên gia nước ngoài, người nước ngoài nhập cảnh phòng chống dịch COVID-19, Văn bản số 10688/BYT-MT ngày 16/12/2021 của Bộ Y tế về việc phòng, chống dịch COVID-19 đối với người nhập cảnh; Công ty .....xây dựng phương án phòng chống dịch COVID-19 đối với người nước ngoài và thân nhân nhập cảnh vào Việt Nam làm việc, thăm thân trên địa bàn tỉnh Hà Tĩnh, như sau:

**1. Thông tin về doanh nghiệp**

Tên đơn vị/doanh nghiệp:

Địa chỉ trụ sở:

Giấy phép kinh doanh/ hoạt động (nếu có):

Người chịu trách nhiệm liên hệ:

Số điện thoại: Email:

**2. Phương án phòng, chống dịch COVID-19**

- Số lượng người nước ngoài nhập cảnh:
- Cửa khẩu nhập cảnh:
- Thời gian dự kiến nhập cảnh:
- Phương tiện vận chuyển từ cửa khẩu nhập cảnh về nơi theo dõi, cách ly y tế: Xe ô tô.....chỗ ngồi do Công ty bố trí, bảo đảm số lượng theo quy định phòng chống dịch của Bộ Giao thông Vận tải và Bộ Y tế.

- Thông tin về tiêm vắc xin phòng COVID-19 hoặc đã khỏi bệnh COVID-19 ở nước ngoài: Số người đã được tiêm đầy đủ: ..... số người chưa tiêm đủ.....; số người chưa tiêm.....

Lưu ý: (i) Nếu có thì ghi rõ: Có chứng nhận tiêm chủng COVID-19 hoặc hộ chiếu vắc xin, chứng nhận đã khỏi bệnh COVID-19 ở nước ngoài đã dịch thuật công chứng gửi kèm theo, (i) nếu không có thì ghi: Không hoặc chưa tiêm.

- Địa điểm cách ly/tự theo dõi sức khỏe (Nơi lưu trú gồm nhà ở, khách sạn, nhà nghỉ, khu nghỉ dưỡng, trụ sở của cơ quan, ký túc xá, nhà khách của cơ sở sản xuất, kinh doanh, ...) đã được UBND xã xác nhận bằng văn bản

- Nơi tạm trú và làm việc của chuyên gia sau khi hoàn thành thời gian cách ly tập trung:

- Thực hiện phòng chống dịch trong quá trình vận chuyển người nước ngoài về nơi lưu trú để cách ly, theo dõi: Đảm bảo thực hiện đúng quy định của Bộ Y tế tại Văn bản số 10688/BYT-MT ngày 16/12/2021

+ Đối với người nhập cảnh: Trong suốt quá trình di chuyển từ cửa khẩu nhập cảnh về nơi lưu trú phải thực hiện nghiêm quy định 5K.

+ Đối với người điều khiển phương tiện vận chuyển người nhập cảnh: Hạn chế dừng, đỗ dọc đường; trường hợp đặc biệt/khẩn cấp phải dừng đỗ dọc đường thì phải thực hiện các biện pháp đảm bảo an toàn phòng, chống dịch COVID-19).

+ Chuẩn bị đầy đủ khẩu trang y tế, dung dịch sát khuẩn tay để người trên xe sử dụng thường xuyên, chuẩn bị phương tiện phòng hộ để sử dụng khi cần thiết; bố trí thùng rác có lót túi nilon và có nắp đậy để thu gom rác phát sinh trong quá trình di chuyển, khi về nơi lưu trú xử lý đúng quy định (không thải bỏ rác ra ngoài môi trường). Khử trùng toàn bộ xe trước và sau khi đưa đón người nước ngoài.

- Việc tiếp nhận, di chuyển chuyên gia sau khi hoàn thành thời gian tự theo dõi, cách ly y tế: Công ty bố trí cán bộ, phương tiện thực hiện việc tiếp nhận, vận chuyển, quản lý người nhập cảnh hoàn thành cách ly tập trung về nơi lưu trú/tạm trú bảo đảm các quy định phòng chống dịch COVID-19; báo cáo kịp thời với chính quyền, cơ quan y tế địa phương để tiếp tục theo dõi, quản lý sức khỏe tại nơi lưu trú/tạm trú của chuyên gia theo quy định hiện hành.

**3. Cam kết:** Sau khi nghiên cứu các quy định về phòng, chống dịch COVID-19 hiện hành cho người nước ngoài nhập cảnh, Công ty ..... cam kết thực hiện các nội dung sau:

a) Người nước ngoài nhập cảnh có kết quả xét nghiệm âm tính với SARS-CoV-2 (bằng phương pháp RT-PCR/RT-LAMP) trong vòng 72 giờ trước khi nhập cảnh vào Việt Nam và được cơ quan có thẩm quyền của nước thực hiện xét nghiệm cấp chứng nhận

(b) Có bảo hiểm y tế quốc tế còn giá trị sử dụng và có phạm vi thanh toán khám bệnh, chữa bệnh tại Việt Nam, phù hợp với thời gian lưu trú tại Việt Nam. Trong trường hợp chuyên gia nước ngoài và thân nhân đi cùng, người nước ngoài không có thẻ bảo hiểm y tế quốc tế, Công ty cam kết chi trả chi phí điều trị nếu người nước ngoài nhập cảnh và thân nhân đi cùng (nếu có) bị mắc COVID-19.

c) Chịu trách nhiệm đảm bảo an toàn phòng, chống dịch COVID-19 khi mời người nước ngoài và thân nhân vào Việt Nam; chi trả chi phí liên quan đến việc tiếp nhận, đưa đón, cách ly, xét nghiệm SARS-CoV-2, chi phí điều trị (nếu có) đối với chuyên gia nước ngoài nhập cảnh.

d) Chịu trách nhiệm trước pháp luật Việt Nam về tính xác thực của giấy chứng nhận tiêm chủng COVID-19, Chứng nhận đã khỏi bệnh COVID-19 ở nước ngoài (hoặc hộ chiếu vắc xin).

đ) Sau khi người nhập cảnh hoàn thành việc theo dõi, cách ly y tế tại cơ sở lưu trú, Công ty sẽ đón chuyên gia về nơi lưu trú/tạm trú, thực hiện khai báo y tế và chủ động liên hệ, phối hợp với Trung tâm Y tế địa phương tiếp tục quản lý, giám sát y tế theo quy định.

Công ty .....xin cam kết về tính chính xác và hợp lệ của các thông tin trong văn bản này.

**Nơi nhận:**

- UBND tỉnh Hà Tĩnh;
- Sở Y tế Hà Tĩnh;
- .....

**NGƯỜI ĐẠI DIỆN**

**THEO PHÁP LUẬT**

(Ký trực tiếp, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

**Phụ lục 2: Mẫu giấy xác nhận đủ điều kiện theo dõi/cách ly tại nhà đối với người nước ngoài nhập cảnh vào làm việc (Dành cho các doanh nghiệp mời/bảo lãnh người nước ngoài vào làm việc hoặc thăm thân)**

ỦY BAN NHÂN DÂN  
Xã, Thị trấn...  
Số: /GXN-UBND

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
....., ngày ..... tháng ..... năm 20.....

**GIẤY XÁC NHẬN**  
**Đảm bảo đủ điều kiện theo dõi/cách ly y tế tại nhà, tại nơi lưu trú**

**ỦY BAN NHÂN DÂN ..... XÁC NHẬN**

**1. Thông tin về đơn vị/cá nhân đề nghị theo dõi/cách ly y tế tại nhà, tại nơi lưu trú**

- Tên đơn vị/doanh nghiệp:
- Địa chỉ trụ sở:
- Người chịu trách nhiệm trước pháp luật (giám đốc):
- Số lượng người nhập cảnh cần theo dõi, cách ly y tế tại nhà/nơi lưu trú:

**2. Thông tin về nhà ở/nơi lưu trú**

Họ tên chủ hộ (đối với nhà ở cá nhân) hoặc tên cơ sở lưu trú (đối với nhà nghỉ, khu nghỉ dưỡng, trụ sở của cơ quan đại diện, ký túc xá, nhà khách,...)

Địa chỉ: .....

**3. Nội dung xác nhận:./.**

**Nơi nhận:**

- ....
- Lưu:....

**CHỦ TỊCH**

(Ký, ghi họ tên và đóng dấu)

**Phụ lục 3: Mẫu bản cam kết thực hiện theo dõi, cách ly y tế tại nhà đối với người nhập cảnh là công dân Việt Nam**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN CAM KẾT**

**Thực hiện các biện pháp phòng, chống dịch COVID-19  
trong thời gian theo dõi, cách ly y tế tại nhà**

Họ và tên người nhập cảnh: .....

Số CMT/CCCD/Hộ chiếu: ..... Điện thoại: .....

Họ và tên chủ hộ/đại diện người ở cùng nhà: .....

Số CMT/CCCD: ..... Điện thoại: .....

Địa chỉ nhà ở (nơi thực hiện theo dõi, cách ly y tế): .....

Bản thân người nhập cảnh và gia đình xin cam kết thực hiện nghiêm các biện pháp phòng, chống dịch trong thời gian cách ly, theo dõi tại nhà, cụ thể như sau:

**I. ĐỐI VỚI NGƯỜI NHẬP CẢNH**

1. Thực hiện đầy đủ các hướng dẫn phòng, chống dịch của chính quyền, y tế địa phương và các quy định hiện hành của Bộ Y tế, UBND tỉnh trong thời gian theo dõi, cách ly tại nhà. Thực hiện theo dõi, cách ly đủ thời gian theo quy định.

2. Tuyệt đối không ra khỏi nhà và không tiếp xúc với người xung quanh trong suốt thời gian cách ly, theo dõi.

3. Thực hiện đầy đủ Thông điệp 5K và các biện pháp phòng, chống dịch COVID-19 theo quy định của Bộ Y tế và hướng dẫn của chính quyền, y tế địa phương. Cài đặt và sử dụng ứng dụng PC-COVID trên điện thoại thông minh (nếu có). Thực hiện khai báo y tế hàng ngày và thông báo ngay cho y tế địa phương khi có biểu hiện ho, sốt, đau rát họng, khó thở... để được xử lý theo quy định.

4. Phối hợp với y tế địa phương để được lấy mẫu xét nghiệm SARS-CoV-2 trong quá trình cách ly, theo dõi theo quy định.

**II. CHỦ HỘ/ĐẠI DIỆN NGƯỜI Ở CÙNG NHÀ**

1. Đảm bảo đủ điều kiện cơ sở vật chất, trang thiết bị đáp ứng yêu cầu theo dõi, cách ly y tế tại nhà đối với người nhập cảnh. Thực hiện vệ sinh khử khuẩn và thu gom rác thải hàng ngày theo quy định.

2. Theo dõi, giám sát, nhắc nhở người nhập cảnh thực hiện đúng các yêu cầu về cách ly y tế phòng, chống dịch COVID-19, không ra khỏi nhà và theo dõi, cách ly đủ thời gian theo quy định.

3. Không tiếp xúc gần với người cách ly.

4. Không cho người khác vào nhà trong suốt thời gian thực hiện cách ly y tế (trừ người ở cùng nhà, nhân viên y tế và người có thẩm quyền giám sát cách ly y tế).

5. Báo ngay cho cán bộ y tế khi người cách ly tự ý rời khỏi nhà hoặc có các triệu chứng nghi ngờ mắc bệnh như ho, sốt, đau rát họng, khó thở...

6. Tự theo dõi sức khỏe. Khi có biểu hiện nghi ngờ như ho, sốt, đau rát họng, khó thở thì phải báo ngay cho cán bộ y tế.

7. Phối hợp với cán bộ y tế để được lấy mẫu xét nghiệm SARS-CoV-2 theo quy định.

8. Người ở cùng nhà hạn chế tiếp xúc với người xung quanh, hạn chế ra khỏi nhà nếu không cần thiết, thực hiện nghiêm thông điệp 5K và ghi chép đầy đủ các mốc tiếp xúc trong thời gian có người theo dõi, cách ly tại nhà.

**III. CAM KẾT:** Tôi (người nhập cảnh) và gia đình cam kết thực hiện tốt các nội dung nêu trên. Nếu vi phạm cam kết gia đình chịu trách nhiệm trước pháp luật và đền bù các chi phí phát sinh do việc không tuân thủ các quy định về cách ly, theo dõi tại nhà./.

....., ngày..... tháng..... năm 202.....

**Người cách ly**

**Chủ hộ/Đại diện  
người ở cùng nhà**

**Tổ dân phố/thôn**

**UBND cấp xã**

**Phụ lục 4: Mẫu bản cam kết tự nguyện cách ly của cha/mẹ/người chăm sóc đối với người nhập cảnh cần phải có người chăm sóc trong thời gian theo dõi, cách ly tại nhà**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN CAM KẾT**

**Thực hiện tự nguyện cách ly cùng người nhập cảnh để chăm sóc trong thời gian theo dõi, cách ly tại nhà, đảm bảo các biện pháp phòng, chống dịch COVID-19**

Họ và tên người cam kết:

Số CMT/CCCD/Hộ chiếu: ..... Điện thoại: .....

Địa chỉ: .....

Quan hệ với người nhập cảnh (cha/mẹ/người chăm sóc).....

Họ và tên người nhập cảnh: .....

Số CMT/CCCD/Hộ chiếu: ..... Điện thoại: .....

Họ và tên người chăm sóc, hỗ trợ: .....

Số CMT/CCCD/Hộ chiếu: ..... Điện thoại: .....

Sau khi được cán bộ địa phương giải thích về các nguy cơ lây nhiễm COVID-19, tôi cam kết tự nguyện cách ly cùng người nhập cảnh để chăm sóc người nhập cảnh và đảm bảo các biện pháp phòng, chống dịch COVID-19, cụ thể như sau:

1. Thực hiện đầy đủ Thông điệp 5K và các biện pháp phòng, chống dịch COVID-19 theo quy định của Bộ Y tế và hướng dẫn của chính quyền, y tế địa phương. Cài đặt và sử dụng ứng dụng PC-COVID trên điện thoại thông minh (nếu có). Hỗ trợ người nhập cảnh thực hiện các biện pháp phòng, chống dịch theo quy định.

2. Theo dõi sức khỏe, đo thân nhiệt cho người nhập cảnh và bản thân hàng ngày. Thực hiện khai báo y tế hàng ngày và thông báo ngay cho y tế địa phương khi bản thân hoặc người nhập cảnh có biểu hiện ho, sốt, đau rát họng, khó thở... để được xử lý theo quy định.

3. Tuyệt đối không ra khỏi nhà và không tiếp xúc với người xung quanh trong suốt thời gian hỗ trợ, chăm sóc người nhập cảnh.

4. Phối hợp với y tế địa phương để được lấy mẫu xét nghiệm SARS-CoV-2 cho người nhập cảnh và bản thân theo quy định.

5. Chủ động vệ sinh khử khuẩn phòng cách ly, quần áo, đồ dùng cá nhân và của người nhập cảnh.

**Nếu vi phạm cam kết, tôi xin chịu mọi trách nhiệm theo quy định của pháp luật./.**

....., ngày ..... tháng ..... năm 202.....

**Người chăm sóc**

**Chủ hộ/Đại diện  
người ở cùng nhà**

**Tổ dân phố/thôn**

**UBND cấp xã**

**Phụ lục 5: Mẫu Quyết định phê duyệt người nhập cảnh áp dụng biện pháp cách ly tại nhà**

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
XÃ, THỊ TRẤN...**

Số: /QĐ-UBND

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

....., ngày tháng năm 20

**QUYẾT ĐỊNH**

**Phê duyệt danh sách người nhập cảnh áp dụng biện pháp cách ly tại nhà**

**CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN XÃ, THỊ TRẤN...**

*Căn cứ Luật Phòng, chống bệnh truyền nhiễm ngày 21/11/2007;*

*Căn cứ Nghị định số 101/2010/NĐ-CP ngày 30/9/2010 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Phòng, chống bệnh truyền nhiễm về áp dụng biện pháp cách ly y tế, cưỡng chế cách ly y tế và chống dịch đặc thù trong thời gian có dịch;*

*Căn cứ Quyết định số 447/QĐ-TTg ngày 01/4/2020 của Thủ tướng Chính phủ về việc công bố dịch COVID-19;*

*Căn cứ Nghị quyết số 16/NQ-CP ngày 08/02/2021 của Chính phủ về chi phí cách ly y tế, khám, chữa bệnh và một số chế độ đặc thù trong phòng, chống dịch COVID-19;*

*Căn cứ Văn bản số 5599/BYT-MT ngày 14/7/2021 của Bộ Y tế về việc giảm thời gian cách ly, thí điểm cách ly y tế F1 tại nhà, quản lý điều trị bệnh nhân COVID-19;*

*Căn cứ Văn bản số 10688/BYT-MT ngày 16/12/2021 của Bộ Y tế về việc phòng, chống dịch COVID-19 đối với người nhập cảnh;*

*Căn cứ Văn bản số: /UBND-YT ngày /01/2022 của UBND huyện) Theo đề nghị của Trạm Y tế xã/thị trấn ....tại Văn bản số ..... ngày .....*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Phê duyệt danh sách người nhập cảnh cách ly tại nhà, bao gồm ....người (có Danh sách kèm theo).

**Điều 2. Địa điểm, lý do và thời gian, theo dõi, cách ly y tế**

- Địa điểm cách ly: .....

- Lý do cách ly: Nhập cảnh vào Việt Nam từ quốc gia .....

- Thời gian thực hiện cách ly y tế: Kể từ ..... ngày .....

**Điều 3.** Trong thời gian cách ly tại nhà cá nhân có tên tại Điều 1 có trách nhiệm tuân thủ sự kiểm soát, quản lý của chính quyền và y tế địa phương; chi trả các chi phí liên quan; tuyệt đối không được ra khỏi nhà và tiếp xúc với người khác, trừ trường hợp phải chuyển cơ sở khám bệnh, chữa bệnh theo quy định.

#### **Điều 4. Tổ chức thực hiện**

1. Trạm Y tế tuyến xã: Phân công nhân viên y tế phối hợp với thôn/tổ dân phố chịu trách nhiệm chính việc theo dõi, quản lý người nhập cảnh cách ly tại nhà trên địa bàn, báo cáo Trưởng Trạm Y tế khi có bất thường để xử lý theo quy định.

2. Tổ dân phố/thôn/xóm: Huy động các tổ chức, đoàn thể trong tổ dân phố/thôn/xóm tham gia tiếp tế, cung cấp các nhu yếu phẩm cần thiết cho gia đình có người cách ly tại nhà (nếu cần thiết).

#### **3. Tổ COVID-19 cộng đồng**

- Theo dõi, giám sát việc tuân thủ cách ly tại nhà của người nhập cảnh trên địa bàn quản lý.

- Phối hợp, hỗ trợ cán bộ y tế trong việc theo dõi, giám sát sức khỏe người nhập cảnh cách ly tại nhà.

#### **Điều 5. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ban hành;**

Trưởng Công an xã, Trạm Y tế xã, trưởng các đơn vị liên quan và các cá nhân có tên tại Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

#### **Nơi nhận:**

- Như Điều 5;
- UBND huyện (để b/c);
- Công an huyện
- Lưu: VT,...

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**

(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)

**Phụ lục 6: Mẫu Quyết định phê duyệt người nhập cảnh hoàn thành thời gian cách ly tại nhà**

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
XÃ THỊ TRẤN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: /QĐ-UBND

Hương Sơn, ngày tháng năm 20

**QUYẾT ĐỊNH**

**Phê duyệt danh sách người nhập cảnh hoàn thành thời gian cách ly tại nhà**

**CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN XÃ, THỊ TRẤN...**

*Căn cứ Luật Phòng, chống bệnh truyền nhiễm ngày 21/11/2007;*

*Căn cứ Nghị định số 101/2010/NĐ-CP ngày 30/9/2010 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Phòng, chống bệnh truyền nhiễm về áp dụng biện pháp cách ly y tế, cưỡng chế cách ly y tế và chống dịch đặc thù trong thời gian có dịch;*

*Căn cứ Quyết định số 447/QĐ-TTg ngày 01/4/2020 của Thủ tướng Chính phủ về việc công bố dịch COVID-19;*

*Căn cứ Nghị quyết số 16/NQ-CP ngày 08/02/2021 của Chính phủ về chi phí cách ly y tế, khám, chữa bệnh và một số chế độ đặc thù trong phòng, chống dịch COVID-19;*

*Căn cứ Văn bản số 5599/BYT-MT ngày 14/7/2021 của Bộ Y tế về việc giảm thời gian cách ly, thí điểm cách ly y tế F1 tại nhà, quản lý điều trị bệnh nhân COVID-19;*

*Căn cứ Văn bản số 10688/BYT-MT ngày 16/12/2021 của Bộ Y tế về việc phòng, chống dịch COVID-19 đối với người nhập cảnh;*

*Căn cứ Văn bản số: /UBND-YT ngày /01/2022 của UBND huyện) Theo đề nghị của Trạm Y tế xã/phường/thị trấn ....tại Văn bản số ..... ngày .....*

*Căn cứ Quyết định số /QĐ-... ngày / /20... của ..... về việc phê duyệt danh sách người nhập cảnh áp dụng biện pháp cách ly tại nhà;*

*Theo đề nghị của Trạm Y tế xã/thị trấn ....tại Văn bản số ..... ngày .....*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Phê duyệt danh sách người nhập cảnh hoàn thành thời gian cách ly tại nhà, bao gồm ....người (có Danh sách kèm theo).

Thời gian hoàn thành cách ly: ngày / /20...

**Điều 2.** Cá nhân có tên tại Điều 1 tiếp tục tự theo dõi sức khỏe sau khi hoàn thành cách ly theo quy định, thực hiện nghiêm thông điệp 5K của Bộ Y tế. Nếu thấy có một trong các biểu hiện sốt/ho/khó thở/đau rát họng phải thông báo cho chính quyền và cơ quan y tế địa phương nơi gần nhất để được hướng dẫn, xử lý.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ban hành;

Trưởng Công an xã, Trạm Y tế xã, trưởng các đơn vị liên quan và các cá nhân có tên tại Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 5;
- UBND huyện (để b/c);
- Công an huyện;
- Lưu: VT,...

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**  
(Ký, ghi rõ họ tên và đóng dấu)